

AKÁFIST
svjatój právednoj
MATRÓNI MOSKÓVSKOJ



АКАФИСТЪ СЪТѢННѢЙ ПРАВЕДНОИ МАТРОНИ МОСКОВСКОИ

Кондакъ ѿ.

Избрáннаѧ дѣломъ вѣи́мъ ѿ пелѣнъ младѣнческихъ, вѣжѣннаѧ старѣнице матрѣно, слѣпотѣ и нѣмоцѣ тѣлеснѣю ко ѡчищѣнѣю дѣхѣномъ ѿ вѣа прѣѣвшаѧ, даромъ прозрѣнѣѧ и чѣдѣнъ ѡбогатѣлаѧ еси́ и вѣнцѣмъ нетлѣннымъ ѿ гдѣѧ ѡукрашенѣѧ еси́. Сегѡ ради́ и мѣѧ вѣгодарѣнѣ вѣнцѣнъ похвалѣный приносѣмъ ти́, копѣице: **Рáдуѣѧ, прѣѣннаѧ мáти матрѣно, тѣплаѧ ѡ нáсъ къ вѣѧ мѣтвеннице.**

Їкосъ ѿ.

Иггѣлъ ко плѣти ѡбѣлаѧ еси́ на землѣ, матрѣно вѣжѣннаѧ, и исполнѣющѣи вѣлю вѣжѣю. Ёще рождѣствѣ твоѣѧ къ слѣпотѣ тѣлеснѣѧ вѣитѣ, но гдѣѧ ѡумдрѣлѣи слѣпцѣи́ и любѣи́ прáвѣдныѧ, просвѣтитѣ дѣхѣнѣѧ Ѧчи твоѣѧ, да послѣжнѣши людемъ и дѣлѣ вѣжѣѧ ѡбѣтѣѧ чрѣзъ тѣбѣ. Мѣѧ же съ любѣѣю копѣемъ ти́ таковоѧ:

AKAFIST SVJATÓJ PRAVEDNOJ MATRÓNI MOSKÓVSKOJ

KONDAK 1

Izbránnaja Dúchom Bóžijim ot pelén mladénčeskich, vѣžennaja stárice Matróno, slipotú i nemošč tѣlesnuju ko očiščéniju duchóvnomu ot Bóha prijávšaja, dárom prozrínija i čudés obohatílasja jesí i vincém netl'innym ot Hóspoda ukrasílasja jesí. Sehó rádi i mý blahodárni vinéc pochvál'nyj prinósим tí, vopijúšče: **Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu molítvennice.**

ЇKOS 1

Anhel vo plóti javílasja jesí na zemlѣ, Matróno vѣžennaja, ispolňajušči vól'u Bóžiju. Ášče roždestvó tvoje v slipot'í tѣlesnij býst', no Hospód' umudrjájaj sl'ipcý i ľubjáj právednyja, prosvití duchóvňiji óči tvojí, da poslužiši ľúdem i d'ílá Bóžija javjátsja črezъ tebe. Mý že s ľubóviju vopijém tí takovája:

Рáдѣиѣ, ѿ младѣнчества бѣгомъ избрáннаѣ:

рáдѣиѣ, блáгодáтїю дѣа стáгѡ ѿ пелѣнъ ѡбкнѣннаѣ.

Рáдѣиѣ, дáромъ чддѣнъ избмáддá ѡбогáцѣннаѣ:

рáдѣиѣ, премудростїю ѿ бѣа свѣше испóлненнаѣ.

Рáдѣиѣ, мýсленными о́чїма вóлю бжїю прозирáющаѣ:

рáдѣиѣ, слѣпóтствѣющихъ оумóмъ мудрецовъ вѣка сего ѡ посрамлáющаѣ.

Рáдѣиѣ, дѣшы заблѣдшыѣ къ бѣѡ прїводáщаѣ:

рáдѣиѣ, скóрбїи и печáли оутолáющаѣ.

Рáдѣиѣ, прѣннаѣ мáтїи матрóно, тѣплаѣ ѡ насъ къ бѣѡ млѣтвеннице.

Кондáкъ б.

Рáдѣиѣ лóдїе и їерей, егда крещáше тѣ, блáженнаѣ, чдднѣиѣ стóлпъ о́блачный надъ главóю твоюю и ѡконáвше блáгодѣхáнїе келїе, двлáхше, что оубо еѣа отроковїца бддетъ, поюще бѣѡ:

Аллилуїа.

Рáдуjsja, ot mladénčestva Bóhom izbránnaja:

rádujsja, blahodátiju Dúcha Svjatáho ot pelén osinénnaja.

Рáдуjsja, dárom čudés izmláda obohaščénnaja:

rádujsja, premúdrostiju ot Bóha svýše ispólnennaja.

Рáдуjsja, mýslennyma očїma vóľu Bóžiju prozirájuščaja:

rádujsja, sl'ipótvujuščich umóm mudrecóv víka sehó posraml'ájuščaja.

Рáдуjsja, dúšy zablúždšyja k Bóhu privod'áščaja:

rádujsja, skórbý i pečáli utol'ájuščaja.

Рáдуjsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu molítvennice.

KONDÁK 2.

Вíd'ašče řudiye i ijerěj, jehdá kreščáše t'á, blažénnaja, čúdnýj stólp óblačný nad hlavóju tvojeju i oboňávše blahouchánije vélїe, divl'achusja, čtó úbo sijá otrokovїca búdet, pojúšče Bóhu:

Allilúia.

ЇКОСЪ В.

Разумъ ѿмѣлъ просвѣщеннѣи, іерейъ вѣжѣи василіи познѣ, ѿкво
креціяемалъ ѿ негѡ соудѣтъ кѣгодати вѣжѣи сѣтѣ, и тѣ,
пркнѣлъ матрѡно, ѡтроковнцѣ еѣѣ наречѣ. Ѣ нашегѡ же
ѡсердѣлъ принѡсимъ тѣ похвалѣ еѣл:

Радѣиелъ, ко еѣтѣи кѡпѣли кѣгодатѣю еѣгѡ дѣла
ѡкѣгодѣхѣннал:

радѣиелъ, на пѣреехѣ твоихѣ крѣтѣ запечатлѣннѣи ѿмѣкѣшл.

Радѣиелъ, мѣтѣвннице, ѿ еѣа лѡдемъ дарѡвѣннал:

радѣиелъ, свѣщѣ неугасѣмал, прѣдъ гѣдемъ еѣлющл.

Радѣиелъ, дарѡмъ чудотѡрѣнѣл ѿ еѣа прослѣвлѣннал на землѣ:

радѣиелъ, вѣнцѣмъ неувладѣемымъ ѿ гѣа ѡвѣнчѣннал на
небѣи.

Радѣиелъ, млтѣи вѣжѣи грѣшнымъ козѣціающл:

радѣиелъ, ѿ истѡчника водѣи живѣи жѣждѣщл напѣлющл.

Радѣиелъ, прѣннал мѣти матрѡно, тѣплал ѡ насъ кѣ еѣѣ
мѣтѣвннице.

ЇКОСЪ 2.

Разумъ ѿмѣлъ просвѣщеннѣи, іерейъ Бѡжѣи Василѣи познѣ, јѡко
крещѣјемалъ отъ негѡ сосѡдъ благодѣти Бѡжѣи јестѣ, и тѣа,
прѣведналъ Матрѡно, ѡтроковнѣу свѣјѣтѣу наречѣ. Отъ нашегѡ же
ѡсердѣјѣи принѡсимъ тѣ похвѣлѣи сѣјѣ:

Радѣјсјѣ, во свѣјѣтѣи купѣли благодѣтѣјѣу Свѣјѣтѣагѡ Дѣхѣа
облаѡуѡвѣннал:

радѣјсјѣ, на пѣрсеѡхъ твоѣиѡхъ Крѣстѣ запечатлѣннѣи ѿмѣвѣшѣјѣ.

Радѣјсјѣ, молѣтѣвннице, отъ Бѡгѣа ѣудѣмъ дарѡвѣннал:

радѣјсјѣ, свѣщѣ неугасѣмалъ, прѣдъ Гѡспѡдемъ сѣјѣјѣшѣјѣ.

Радѣјсјѣ, дарѡмъ чудѡтѡрѣнѣјѣи отъ Бѡгѣа прослѣвлѣннал на землѣ:

радѣјсјѣ, вѣнцѣмъ неувѣјѣдѣјѣемымъ отъ Гѡспѡдѣа увѣнчѣннал на
небѣсѣи.

Радѣјсјѣ, мѣлѡсти Бѡжѣи хрѣшнымъ возѣвѣщѣјѣшѣјѣ:

радѣјсјѣ, отъ истѡчника водѣи живѣјѣи жѣждѣшѣјѣ напѣјѣјѣшѣјѣ.

Радѣјсјѣ, прѣведналъ мѣтѣи Матрѡно, тѣплѣа ѡ насъ къ Бѡгѣу
молѣтѣвннице.

Кондакъ ҃.

Гнаѣ вѣѣа вѣгодати ѡщѣщяюци, еѣиѣ во младѣнчествѣ рѣци, матрѡно вѣжѣннаа, ко икѡнамъ свѣтымъ ѡстремлѣлаа еѣи ѡ чѣстымъ сѣрдцемъ ѡ младѣнческими ѡстрѣ хвалѣ вѣѣ возгласѣлаа еѣи: *Аллилуѣа*.

Їкосъ ҃.

Имѣци ѡ вѣа даръ прозрѣнѣа издѣтска, вѣжѣннаа мати, сокровѣннаа сѣдѣцъ приходѣщихъ къ тебѣ вѣдѣци ѡ ѡнымъ вѣдѣщяа, ѣакѡ нартоѣщяа, сказѣюци, многѣа люди на пѣть вѣгочѣтѣа направѣлаа еѣи. Тѣмже прославѣюще вѣа, ѡмѣдѣрѣющаго сѣпцы, вопѣемъ тебѣ сѣце:

Радѣиѣа, дѣвнаа провѣднице:

радѣиѣа, сокровѣнныхъ грѣхѡвъ ѡбличѣтельнице.

Радѣиѣа, помрачѣнныхъ дѣшею пресвѣтлаа настѣвнице:

радѣиѣа, заблѣдѣвшихъ млѣтѣаа пѣтеводѣтельнице.

Радѣиѣа, свѣздѡ, вѣрнымъ пѣть ѡказѣющаа:

радѣиѣа, свѣщѣ, во тѣмѣ вѣкѣа свѣтѣщяа.

Радѣиѣа, еѣдиноѣ вѣѣ послѣживѣшаа:

KONDAK 3.

Silu Bóžija blahodáti oščuščájusči, ješčé vo mladénčestvi súsčiči, Matróno blažénnaja, ko ikónam svjatým ustremľálasja jesí i čístym sérdcem i mladénčeskimi ustý chvalú Bóhu vozhlášala jesí: *Allilúia*.

ĪKOS 3.

Imúšči ot Bóha dár prozrínija izd'ětska, blažénnaja máti, sokrovénnaja serdec prichod'áščich k tebí vídušči i ónym búduščaja, jáko nastojáščaja, skazújušči, mnóhija ľúdi na pút' blahočéstija napravľála jesí. Tímže proslavl'ájusče Bóha, umudrjájusčaho sl'ipcý, vopijém tebí síce:

Rádujsja, dívnaa provídice:

rádujsja, sokrovénných hrichóv obličítel'nice.

Rádujsja, pomračénných dušéju presvítlaja nastávnice:

rádujsja, zablúždšých mílostivaja putevodítel'nice.

Rádujsja, zvizdó, vírnym pút' ukazújuščaja:

rádujsja, sviščé, vo t'mí víka sehó sviťáščaja:

Rádujsja, jedínomu Bóhu poslužívšaja:

рѣдѣиѣ, кѡзни дѣакѡльскѣѣ бл҃годѣтїю дѣа етѣаго
попрѣкшала.

**Рѣдѣиѣ, прѣѣнала мѣти матрѡно, тѣплаѣ ѡ насъ къ вѣѣ
мѣтвеннице.**

Кондѣкъ дѣ.

Пѣрѣ недѡдѡмѣнїѣ ѡ смѣтѣнїѣ ѡ чѣдѣрѣхъ тѡнѡхъ въ лѡдѣхъ
празѡвѣла, мѣти бл҃женнаѣ, ѡ тѣи, вразѡмѣвшѣ ихъ гѣѣ,
дѣвномѣ во етѣихъ вѡнѣхъ, прослѣвнша ѡ вѡсхвалѣнша тѣѣ, вѣѣ же
ѣѣ бл҃годарѣнїемъ вѡспѣша: *Аллилуїѣ.*

Їкосъ дѣ.

Слѣшавше лѡдїѣ, мѣти матрѡно, ѣѣкѡ пѡмощѣ въ недѣѣхъ
дѣшѣвнѡхъ ѡ тѣлѣснѡхъ подѣешѣ, прѣхождѣхъ къ тѣѣ со
ѡповѣнїемъ, ѡ вѡсѣтѣ бл҃гопрѣѣтенъ ѡ ѡсѣлѣнїѣ полѣчѣше,
бл҃годарѣнїѣ вѣѣ, вѡспѣвѣхъ тѣѣ:

**Рѣдѣиѣ, ѣѣкѡ вѡлѣзѣнѡуѡнѡхъ ѡ етѣрѣдѣѡнѡхъ дѣшѣю прѣѣмѣши:
рѣдѣиѣ, ѣѣкѡ мѣрѣ дѣшѣмъ вѡскѣлѣѡнѡмъ дѣрѣши.
Рѣдѣиѣ, въ заѡдѣжѣнїѡхъ ѣѣѡнѡхъ вразѡмѣтѣльнице:
рѣдѣиѣ, бл҃гоѣѣтѣѣ ѡѣѣтѣльнице.**

rádujsja, kózni diávoľskija blahodátiju Dúcha Svjatáho
poprávšaja.

**Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.**

KONDÁK 4.

Búrja nedoumínija i smjaténija o čudesích tvojích v ľúdech
razvíjasja, máti blažennaja, i tii, vrazumívšu ich Hóspodu,
dívnomu bo svjatých Svojích, prosláviša i voschvališa t'á, Bóhu že
s blahodarénijem vospíša: *Allilúia.*

ÍKOS 4.

Slýšavše ľúdije, máti Matróno, jáko pómošč v nedúzich
dušévných i řilésnych podajéši, prichoždáchu k tebí so
upováňijem, i sovít blahoprjáten i iscilénije polučívše,
blahodarjášče Bóha, vospiváchu tebí:

Rádujsja, jáko bol'íznujuščich i stráždúščich dušéju prijémleši:

rádujsja, jáko mír dušám skorbjáščym dárúješi.

Rádujsja, v zablúždénijich súščich vrazumítel'nice:

rádujsja, blahočéstija učítel'nice.

Рáдѣиѣ, печáлей нáшихъ ѡтѡлѣтельнице:

рáдѣиѣ, въ скóрбехъ ѡтѣшителнице.

Рáдѣиѣ, кѣ́гáлъ беззѣреннице:

рáдѣиѣ, недѣговъ вѣ́дческихъ безмѣзднáя врачевáтельнице.

Рáдѣиѣ, прѣ́нáлъ мáти матрóно, тѣплáя ѡ́ нáсъ къ бѣ́ѣ
мѣ́твеннице.

Кондáкъ ̑.

Вѡтѣчнаѣ звѣздá возсijála ѣси, мáти кѣ́женнáя матрóно, во
днѣ́ лихолѣ́тjа во Ѡтѣ́ествjи нáшемъ, jáкѡ нóвáя
исповѣ́дница, иго́ хрj́тѡво дерзновѣ́нно и безко́лзненно чрѣ́з вѣ́
житjѣ́ пронесла ѣси, и кѣ́годáтjю кѣ́жjю ѡ́крѣ́плáема, подавала ѣси
недоумѣ́вajúщымъ вразумлѣ́нiе, стрáждajúщымъ ѡ́слабѣ́, колы́нiмъ
ищѣ́лѣнiе, кѣ́годáрственичъ зовѣ́щымъ бѣ́ѣ: **А́ллуiа.**

Ї́косъ ̑.

Видѣ́вше мнози Россíйстjи лóдjѣ чѣ́десá и ищѣ́лѣнiа, кѣ́жjю
кѣ́годáтjю ѡ́ тебѣ́ подавáема: хро́мiмъ хо́ждѣнiе,
разсла́бленнымъ и на Ѡдрѣ́ лежáщымъ ищѣ́лѣнiе, кѣ́снѣ́ющымъ
дѣ́ховъ злóбы ѡ́гнáнiе, ѡ́стремiшася къ тебѣ́, мáти, jáкѡ

Rádujsja, pečálej nášich utolitel'nice:

rádujsja, v skórbech utíšitel'nice.

Rádujsja, blahája bezsrébnice:

rádujsja, nedúhov vsjáčeskich bezmézdnaja vračevatel'nice.

**Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.**

KONDÁK 5.

Вohotéčnaja zvizdá vozsijála jesí, máti blažennaja Matróno,
vo dní licholítija vo Otéčestviji nášem, jáko nóvaja
isповídnica, ihó Christóvo derznovéno i bezbojáznenno črez vse
žitijé proneslá jesí, i blahodátiju Bóžijeju ukriplájema, podavála
jesí nedoumivájuščym vrazumlénije, strážduščym oslábu, bol'ným
iscilénije, blahodárstvenno zovúščym Bóhu: **Allilúia.**

Ї́KOS 5.

Вid'ivše mnózi Rossíjstiji lúdije čudesá i iscilénija, Bóžijeju
v blahodátiju ot tebé podavájemaja: chromým choždenije,
razsláblennym i na odrí ležáščym iscilénije, bisnújščymsja
duchóv zlóby othnánije, ustremíšasja k tebí, máti, jáko

къ истóчникѸ неисчерпáемомѸ, ꙗко негóже испíвше Ѡбильно,
оумилéннымъ сѣрдцемъ возопíша тебѣ такóвѧ:

Рáдуйсѧ, на пѣть прáвый ꙗко младéнецтва призвáнна:

рáдуйсѧ, прѣнице, ꙗко бѣгá намъ даровáнна.

Рáдуйсѧ, цѣлительнице, недѣги нáша исцѣлáюща:

рáдуйсѧ, къ нѣждахъ нáшихъ искóрѡ помогáюща.

Рáдуйсѧ, душеполéзными совѣты нáсъ вразумлáюща:

рáдуйсѧ, недомыслию нáша искóрѡ разрѣшáюща.

Рáдуйсѧ, дѣхи нечистыѧ ꙗко челоуѣкъ ꙗкогонáюща:

рáдуйсѧ, ꙗко влáклетъ злѧ мѣткою твоєю ѡграждáюща.

Рáдуйсѧ, прѣнна мати матрóно, тепла ꙗко нáсъ къ бѣгѸ
мѣтвеннице.

Кондáкъ 5.

Провозвѣстникъ свѣости и прѣности житiя твоегѡ, блáженна
мáти, гáвнѧ свѣий и прѣный Ѡтець iоáннъ кронштáдтскiй,
бгдѧ оузрѣ тѧ во храмѣ и наименовá тѧ своѡ преемницѸ, тáже
и Ѡемкiй стóлпъ россiи. Вѣи же, гáвнѧвше сiе, прослáвнша гдѧ,
возглашáюще емѸ пѣснь: *Аллилiа*.

k istóčniku neisčerpájemomu, ot nehóže ispívše obíľno,
umilénnym sěrdcem vozopíša tebí takovája:

Rádujsja, na pút' právyj ot mladéncstva prizvánnaja:

rádujsja, právednice, ot Bóha nám darovánnaja.

Rádujsja, cilitel'nice, nedúhi náša iscíl'ájuščaja:

rádujsja, v núždach nášich skóro pomohájuščaja.

Rádujsja, dušepoléznymi sovíty nás vrazuml'ájuščaja:

rádujsja, nedoumínija náša skóro razrišájuščaja.

Rádujsja, dúchi nečistyja ot čelovík othoňajuščaja:

rádujsja, ot vsjákaho zlá molítvoju tvojeju ohražďajuščaja.

Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.

KONDÁK 6.

Прозовiстникъ свѣатости и pávedности житiя твоегѡ, блэžennaja
мáти, javísja svjatýj i právednyj otéc Ioánn Kронштáдтскiй,
jehdá uzrí tѧ vo chrámi i naimenová tѧ svoju prejémnicu, táže
i osmýj stólp Rossiji. Vsi že, slýšavše sijé, prosláviša Hóspoda,
vozhlašájušče Jemú písň: *Allilúia*.

ЇКОСЪ 5.

Розсиѣ мѣтвами твоими, мѣти матрѣно, свѣтъ кѣгодати
 вѣжїѣ въ сердцѣхъ не вѣдущихъ еѣ ѱ грѣхми многими
 прогнѣвалющихъ ѣгѣ. Тїи же, вѣдѣще чѣдеѣ, токоу
 совершѣмаѣ, ѡбращѣше ко гдѣ, ѡбѣщающе тѣ еце:

Радѣеѣ, пѣдвиги твоими еѣ прославалющаѣ:

радѣеѣ, слава вѣжїю намъ ѣвалющаѣ.

Радѣеѣ, неѣкрныѣ на пѣтъ правый наставалющаѣ:

радѣеѣ, грѣхми ѡскверненныѣ мѣтвами твоими ѡчищающаѣ.

Радѣеѣ, къ покаянїю насъ призывающаѣ:

радѣеѣ, за всѣ кѣгодарїти гдѣ насъ вразумляющаѣ.

Радѣеѣ, храмъ вѣжїи любви насъ наставляющаѣ:

радѣеѣ, ко ѡградѣ црѣковнѣю расточенныѣ ѡвцы собирающаѣ.

Радѣеѣ, прѣнаѣ мѣти матрѣно, теплаѣ ѡ насъ къ еѣ
 мѣтвеннице.

КОНДАКЪ 3.

Хотѣши претѣбу вѣщѣ нашѣ вѣщѣ достѣннѣ ѡбѣжїти,
 мѣти матрѣно, повелѣла еси людемъ написати
 всечтѣный ѡбразъ еѣ, взысканїе погнѣшихъ ѱменѣмый,

ЇКОС 6.

Возсиѣ моливми твоими, мѣти Матрѣно, свѣт благодѣти Бѣжїѣ
 в сердцѣхъ не вѣдущихъ Бѣга ѱ хричми многими
 прогнѣвалющихъ Jehо. Тїи же, вѣдѣще чудеса, тобоу
 совершѣмаѣ, обрашчѣсѣ ко Hосподу, ублажающе тѣ сїце:

Радѣеѣ, пѣдвиги твоими Бѣга прославляющаѣ:

радѣеѣ, славу Бѣжїю намъ являющаѣ.

Радѣеѣ, неѣрныѣ на пѣтъ правый наставаляющаѣ:

радѣеѣ, хричми оскверненныѣ моливми твоими очищающаѣ.

Радѣеѣ, къ покаянїю насъ призывающаѣ:

радѣеѣ, за всѣ благодарїти Hоспода насъ вразумляющаѣ.

Радѣеѣ, храмъ Бѣжїи ѱубїти насъ наставляющаѣ:

радѣеѣ, во оhrаду церковнѣю расточенныѣ ѡвцы собирающаѣ.

Радѣеѣ, праведнаѣ мѣти Матрѣно, теплаѣ о насъ к Бѣгу
 моливнице.

КОНДАКЪ 7.

СHоѣшчи Пресѣѣтѣу Владѣїцу нашу Bohорѣдїцу
 достѣно ублажїти, мѣти Матрѣно, повелѣла еси ѱudem
 написати всечестнѣй ѡбразъ Jehѣ, Vzyskаниѣ погнѣшихъ ѱменѣмый,

и въ храмѣхъ бжїемъ кѣи твоєѡ водворїти, да вси, взирѡюще на свѣтлыи ликъ пречѣтыа, со оумилєніемъ восхваляють ѡ, гдѣ же возопїють: **Аллилуїа.**

ЇКОСЪ 3.

Нобѡю тѡ заступницѡ, млѣтвенницѡ и ходѡтанцѡ къ бгѡ даровѡ гдѣ въ годїнѡ тѡжкѡю людемъ русїйскимъ, мнози ко ѡпадѡхѡ ѡ стѣнѡ цркви, тѡ же, мати, маловѣрныа и завлѡдшыа наставлѡла єи слѡвомъ и дѣломъ, ѡблѡючи дивнаа чдеѡ бжїа. Тѣмже воспѣваемъ ти сїце:

Радѡиѡ, странѡ нашеа русїйскїа неслѡпнаа печѡльнице:

радѡиѡ, спїєнїа нашегѡ ходѡтанце.

Радѡиѡ, бгѡ, сдѡи прѡнагѡ, оумножителънице:

радѡиѡ, недѡжныхъ и ѡбидимыхъ покровѣтельнице.

Радѡиѡ, немоцныхъ и безнадѡжныхъ помѡщнице:

радѡиѡ, прѡтивѡ дѡхѡвѡ слѡбы непреѡтѡннаа воїтельнице.

Радѡиѡ, ѡкѡ трепѡщитѡ тѡ кнѡзи кѣсѡвстїи:

радѡиѡ, ѡкѡ радѡутѡ ѡ тѡеѡ ѡггѡи и челѡвѣцы.

Радѡиѡ, прѡнаа мати матрѡно, тѡплаа ѡ насъ къ бгѡ млѣтвеннице.

i v chrámi Bóžijem vési tvojejá vodvoríti, da vsí, vzirájušče na svítlyj lík Prečistyja, so umilénijem voschváľat Ju, Hóspodu že vozopijút: *Allilúia.*

ЇКОСЪ 7.

Нóvuju t'á zastúpnicu, molítvennicu i chodátaicu k Bóhu darová Hospód' v hodínu t'ážkuju ľúdem Rossijskim, mnózi bo otpadáchu ot Svjatýja Cérkve, tý že, máti, malovírnyja i zablúždšyja nastavľála jesí slóvom i d'ílom, javľájušči dívnaja čudesá Bóžija. Tímže vospívajem ti síce:

Рádujsja, straný našeja Rossijskija neusýpnaja pečál'nice:

rádujsja, spasénija našeho chodátaice.

Рádujsja, Bóha, Sudijí právednaho, umilostivítel'nice:

rádujsja, nedúžnych i obídimych pokrovítel'nice.

Рádujsja, nemoščných i beznaděžnych pomóščnice:

rádujsja, protivu duchóv zlóby neprestánnaja vojítel'nice.

Рádujsja, jáko trepěščut t'á kňazi bisóvstiji:

rádujsja, jáko rádujutsja o tebí ánhely i čelovicy.

Рádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu molítvennice.

КОНДАКЪ НЪ.

Странино маловѣрнымъ неразѹмнымъ кѣистъ, кѣко
слѣпорожденнаа кѣдѣти и кѣдѣти мѣжетъ не тѣчию
настоѣщаа, но и вѣдѣщаа, не вѣдахѹ ко силы вѣжѣа, вѣ
нѣмоци челоуѣчестѣи совершѣемыа. Мѣ же, вѣжѣннаа мѣти,
премѣростъ вѣжѣю, вѣ текѣ гѣвлѣннѣю, зрѣце, копѣемъ
вѣѹ: **А**ллахѣа.

ЇКОСЪ НЪ.

Рѣчѣскѣа догажѣнѣа и ѡвѣды, и згнѣнѣа и ѹкорѣнѣа
преперпѣла ѣси, вѣжѣннаа мѣти, не вѣтѣвѣци ѡ сѣмъ, но за
вѣа вѣгодарѣци вѣа. Гѣмъ же и насъ наѣчѣеши терпѣливнѣо
нестѣи крѣстъ скѣи, текѣ же вѣгохвалѣти тѣако:

Рѣдѣнѣа, вѣ мѣтѣвѣ непрѣтѣннѣо прѣкыкѣащаа:

рѣдѣнѣа, дѣхѣвѣа слѣбы постѣмъ и мѣтѣвою ѡгнѣащаа.

Рѣдѣнѣа, мѣрѣ вѣгодѣтнѣи стѣжѣащаа:

рѣдѣнѣа, лѣбѣкѣю тѣбѣю мнѣгѣа ѡкрѣстъ текѣ спасѣащаа.

Рѣдѣнѣа, житѣемъ тѣбѣимъ и зрѣднѣо лѣдемъ послѣжѣащаа:

рѣдѣнѣа, и покончѣнѣа тѣбѣи лѣдемъ непрѣтѣннѣо помѣгѣащаа.

KONDAK 8.

Stránno malovírnym nerazúmny m bysť, káko
sl'iporoždennaja víd'iti i véd'eti mózet ne tóčiju
nastojáščaja, no i búduščaja, ne víd'achu bo síly Bóžija,
v némošči čelovíčest'ij soveršájemyja. Mý že, blažennaja máti,
premúdrost' Bóžiju, v tebí javlěnnuju, zrjášče, vopijém Bóhu:
Allilúia.

ЇКОСЪ 8.

Vsjáčeskija dosaždénija i obidy, izhnánija i ukorénija preterpíla
jesí, blažennaja máti, ne sítujušči o sém, no za vsjá
blahodarjášči Bóha. Sí m že i nás naučájěši terpilívno nestí krěst
svój, tebé že blahochvalíti táko:

Rádujsja, v molítvi neprětánno prebyvávšaja:

rádujsja, duchóv zlóbý postóm i molítvoju othnávšaja.

Rádujsja, mír blahodátnyj st'ážávšaja:

rádujsja, l'ubóviju tvojęju mnóhija ókrest tebé spasávšaja.

Rádujsja, žitijém tvojim izrjadno l'údem poslužívšaja.

rádujsja, i po končini tvojęj l'údem neprětánno pomohájuščaja.

Рáдѣиѣ, ѿ нѣиѣ нáшкѣмъ проше́нїемъ тѣплѣ внима́юцѣмъ:
ра́дѣиѣ, оупова́юцихъ на по́моць твою́ не оста́вля́юцѣмъ.
Рáдѣиѣ, прѣ́нѣ мáти матрóно, тѣплѣ ѿ нáсъ къ вѣ́д
мáтвеннице.

Конда́къ ѿ.

Рáдѣиѣ, ико́рѣи ѿ ко́лѣзѣни ѣ́це ѿ претерпѣ́ла е́си, мáти
матрóно, неперста́ннѣ ведѣ́щи кра́нь съ сѣ́лѣми тѣ́мѣи,
ѿвелича́юци кóзѣни ѿ кова́рства ѿ́хъ ѿ ѿзгоня́юци кѣ́сы ѿ
ѿдержи́мыхъ, ѿбáче до ко́нчины днѣ́й твои́хъ помогáла е́си
стра́ждѣ́цимъ, недѣ́гѣ́юцимъ ѿ ико́рѣ́цимъ, прѣ́нѣ по́юци
вѣ́д: **А**ллилу́їа.

Ї́косъ ѿ.

Рáдѣиѣ, мно́говѣ́щѣннѣи не возмо́гѣтъ досто́йнѣ просла́вити
рѣ́дѣе житї́е твоѣ́ ѿ члде́ѣ, сѣ́лою вѣ́жїею тво́юю творѣ́мѣ,
предѣ́внѣ стáрице. Мý же, хо́тѣ́ще ѱалóмски хвалѣ́ти вѣ́ѣ ко
сѣ́бѣ́хъ е́гѣ ѿ подвизáемїи серде́чною лю́бóвїю, дерзáемъ пѣ́ти
тебѣ́́ тако́вѣмъ:

Rádujsja, i nýňi nášym prošénijem tépl'i vnimájuščaja:
rádujsja, upovájuščich na pómošč tvojú ne ostavl'ájuščaja.

**Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.**

KONDAK 9.

Vsjákija skórbi i bol'izni ášče i preterpíla jesí, máti
Matróno, neprestánno vedúšči bráň s sílami t'mý,
obličájušči kózni i kovárstva ích i izhoňájušči bísy ot
oderžimych, obáče do končiny dnij tvojích pomohála jesí
strážduščym, nedúhujuščym i skorbjáščym, prísno pojúšči
Bóhu: *Allilúia*.

ÍKOS 9.

Vitiji mnohoviščánniji ne vozmóhut dostójno prosláviti svjatóje
žitijé tvoje i čudesá, síloju Bóžijeju tobóju tvorímaja,
predívnaja stárice. Mý že, choťášče psalómski chvalíti Bóha vo
svjatých Jehó i podvizájemiji serdéčnoju ľubóviju, derzájem píti
tebí takovája:

Рáдѣиѣ, о́зкїи пѣть и тѣнаѣ кратѣ и́збрáвшаѣ:

ра́дѣиѣ, добро́дѣтелими мно́гими просі́ѣвшаѣ.

Рáдѣиѣ, вѣдѣ тлѣннаѣ къ житїи твое́му ѿкѣрѣвшаѣ:

ра́дѣиѣ, смире́нїемъ, ꙗ́ко вѣнцемъ драгі́мъ, о́украше́ннаѣ.

Рáдѣиѣ, ѣвѣлики, ꙗ́ко пти́ца небеса́, на землїи по́жившаѣ:

ра́дѣиѣ, еи́ѣ вѣ́ю, не имѣ́вшемъ гдѣ́ главо́ подкло́нїти,
пола́ждовавшаѣ.

Рáдѣиѣ, нѣнѣ́ во о́бїтелехъ ра́йскихъ весе́лїаѣ:

ра́дѣиѣ, и́ насъ грѣ́шныхъ, мола́щїихъ тебѣ́, млѣ́тїю твое́ю не
ѿста́вляю́щаѣ.

Рáдѣиѣ, прѣ́наѣ ма́ти матро́но, те́плаѣ ѿ насъ къ вѣ́
млѣ́твеннице́.

Вонда́къ ї.

Гластїи хотѣ́ши мно́гїѣ лю́ди ѿ страда́нїи тѣ́лесныхъ и́
душе́вныхъ недѣ́гъ, вено́щїю пре́кыкала́ еи́, прѣ́нице вѣ́їѣ,
къ млѣ́твѣ́, просі́щи и́мъ по́мощи и́ о́крѣ́плѣнїѣ ѿ гдѣ́ на́шегѣ
їи́ѣ хрї́стѣ́, пою́щи е́мъ: **Аллилу́їѣ.**

Rádujsja, úzkij pút' i t'ísnaja vratá izbrávšaja:

rádujsja, dobrod'itel'mi mnóhimi prosijávšaja.

Rádujsja, vsjá t'ínnaja v žitijí tvojem otvérhšaja:

rádujsja, smirenijem, jáko vincém drahím, ukrašénnaja.

Rádujsja, jevánhel'ski, jáko ptica nebesnaja, na zemlí požívšaja:

rádujsja, Sýnu Bóžiju, ne imívšemu hd'í hlavú podkloníti,
posl'ídovavšaja.

Rádujsja, nýni vo obítelech rájskich vesel'áščasja:

rádujsja, i nás hríšnych, mol'áščichsja tebí, mílostiju tvojeju ne
ostavl'ájuščaja.

Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.

KONDÁK 10.

Spasti choťášči mnóhija l'údi ot stradánij t'ílésnych i dušévnych
nedúh, vsenóščno prebyvála jesí, právednice Bóžija,
v molítvi, prosjášči ím pómošči i ukriplénija ot Hóspoda nášeho
Iisúsa Christá, pojúšči Jemú: **Allilúia.**

ЇКОСЪ І.

Гѣѣнѧ ѡ покрѡвѣ была ѣси во дни житїѧ твоегѡ, клѣѣннаѧ мѧти, вѣѣмѣ къ тебѣ прикѣгѧющымѣ, ѡ по смѣрти не престѧеши ходѧтѧйствовати предѣ бѣгомѣ ѡ людехѣ, съ вѣроу прикѣгѧющихѣ ко грѡбѣ твоемѣ. Гѣѣмже ѡѣкѡ ѡѣелѧши нынѣ ѡ насѣ грѣшныхѣ, скорбныхѣ, болѣзньныхѣ ѡ многими печѧльми ѡдержѧмыхѣ, ѡ потщѧса на помощѣ твоѧми мѧтвѧми вѣѣмѣ къ тебѣ вопїющымѣ:

Рѧдѧеѧ, ѡбѧднихѣ скорѧ предѣстѧтельнице:

рѧдѧеѧ, терпѧщихѣ лишѣнїѧ ѡтѣшительнице.

Рѧдѧеѧ, чѣнѧгѡ сѣпрѣжестѣ ѡхранѣнїе:

рѧдѧеѧ, вѣѣхѣ ко враждѣ сѣщихѣ ѡмирѣнїе.

Рѧдѧеѧ, неправѡ на сѣдѣ влекѡмыхѣ зацѣнтительнице:

рѧдѧеѧ, ѡ вѧнѡвныхѣ предѣ сѣдомѣ земныхѣ къ бѣѣ мѧтвѧмѣ ходѧтанце.

Рѧдѧеѧ, лишѧвшихѣ кровѧ прѣстѧнице:

рѧдѧеѧ, вѣѣхѣ къ тебѣ взыкѧющихѣ застѣпнице.

Рѧдѧеѧ, прѣѧла мѧти матрѡно, тѣплаѧ ѡ насѣ къ бѣѣ мѧтвѧеннице.

ЇКОС 10.

Сѣѣнѧ ѡ покрѡвѣ была ѣси во дни житїѧ твоегѡ, блаженнаѧ мѧти, всѣмѣ къ тебѣ прибѧхѧющымѣ, ѡ по смѣрти не престѧеши ходѧтајствовати предѣ Бѡгомѣ ѡ ѡудехѣ, сѣ вїроу прѣтекѧющѣхѣ ко грѡбу твоемѣ. Тѣмже ѡбо услѣши нынѣ ѡ насѣ грѣшныхѣ, скорбныхѣ, болѣзньныхѣ ѡ многими печѧльми одержѧмыхѣ, ѡ потщѣсѧ на помощѣ твоѧми мѧтвѧми всѣмѣ къ тебѣ вопїющымѣ:

Рѧдуѧсѧ, обѧдимыхѣ скорѧ предѣстѧтельнице:

рѧдуѧсѧ, терпѧщихѣ лишѣнїѧ утѣшительнице.

Рѧдуѧсѧ, чѣстнѧго супрѣжестѣ охранѣнїе:

рѧдуѧсѧ, всѣхѣ во враждѣ сѣщихѣ умирѣнїе.

Рѧдуѧсѧ, неправѡ на сѣдѣ влекѡмыхѣ зашѣтительнице:

рѧдуѧсѧ, ѡ вѧнѡвныхѣ предѣ сѣдомѣ земнымѣ къ Бѡгу мїлостивѧ ходѧтаѣце.

Рѧдуѧсѧ, лишѧвшихѣ кровѧ прѣстѧнищѣ:

рѧдуѧсѧ, всѣхѣ къ тебѣ взыкѧющѣхѣ застѣпнице.

Рѧдуѧсѧ, правѣднѧѧ мѧти матрѡно, тѣплаѧ ѡ насѣ къ Бѡгу мѧтвѧеннице.

Кондакъ ѿ.

Пѣніе агглыкое слышала єси, мѣти чѣнаѧ матрѡно, єце на земли живѹщи. Навчи ѿ насъ, недостоѣнныхъ, како подобаетъ слышати бѣа, въ црѣкѣ почитаемаго, оца ѿ насъ ѿ сѣго дѣа, ємѹже неперстаннымъ вѣнчанъа нѣнаѧ велегласно воспеваютьъ: **Аллилуѿа.**

пкосъ ѿ.

Свѣтозарнымъ свѣтомъ ѿлетъ житіе твоє, блженнаѧ матрѡно, ѡсвѣщѧа мракъ многосѣтнаго мира сего, ѿ влечетъ къ себѣ души наша, ѿкъ да ѿ мѣ лѹчю блгодѣти вѣѧ ѡзаримаѧ ѿ скѡрбный пѹтъ прѣвременныѧ жѣзни блгодѣноу проїдемъ ѿ црѣкѧ вѣѧ достїгнемъ, ѿдѣже ты, мѣти, нѣнѣ веламаѧ єси, слышати гласъ нашъ, тебѣ зовѹщихъ:

Радѹиѧ, свѣце вѣѧ, прѣсно горѧща:

радѹиѧ, бѣсере чѣнѧиѧ, вѣстѧнїемъ сѣѧни твоєѧ насъ ѡзарѧѧи.

Радѹиѧ, цвѣте блговѡнный, дѣомъ сѣѧмъ насъ ѡблгодѣѧѧи:

радѹиѧ, камени вѣры, малодѣшныѧ въ блгочестїи ѡтвѣрждѧѧи.

Радѹиѧ, звѣздѡ пресвѣтлаѧ, правыѧ пѹтъ намъ ѡказѹющѧѧ:

KONDÁK 11.

Pínije ánhel'skoje slýšala jesí, máti čestnája Matróno, ješčé na zemlí živúšči. Naučí i nás, nedostójnych, káko podobájet sláviti Bóha, v Tróici počítajemaho, Otcá i Sýna a Svjatáho Dúcha, Jemúže neprestánno vóinstva nebésnaja velehlásno vospivájut: *Allilúia.*

ÍKOS 11.

Svitozárnym svítom sijájet žitijé tvoje, blažennaja Matróno, osvviščája mrák mnohosújetnaho míra sehó, i vlečét k sebí dúšy našja, jáko da i mý lučju blahodáti Bóžija ozarímsja i skórbnyj pút' privremennyja žizni bohohódno prójdem i Cárstvija Bóžija dostíhnem, id'íže tý, máti, nýňi vselílasja jesí, slýšašči hlás náš, tebí zovúščich:

Rádujsja, sviščé Bóžija, prísno horjáščaja:

rádujsja, bísere čestnýj, blistánijem svjatýni tvojejá nás ozarjájaj.

Rádujsja, cvíte blahovónnyj, Dúchom Svjatým nás oblahouchájaj:

rádujsja, kámeňu víry, malodúšnyja v blahočestiji utverždájaj.

Rádujsja, zvizdó presvítlaja, pravýj pút' nám ukazújuščaja:

ра́дѣи́а, до́браа ко́нцельнице хри́стова, мечѣмъ мѣткы дѣмонскѣа
полкѣи ѡ҃страша́юцаа.

Ра́дѣи́а, ѣ́ако въ житїѣ твоѣи́ ѡ҃ неporóчно:

ра́дѣи́а, ѣ́ако ѡ҃ смѣртѣ твоѣи́ предѣ́ гдѣмъ чѣнѣа.

Ра́дѣи́а, прѣ́наа ма́ти матро́но, тѣплаа ѡ҃ насъ къ бѣ́о
мѣтвеннице.

КОНДА́КЪ ЪІ.

Благода́тъ е́жїю ѡ́кнѣнѡ е́ще ѡ҃ пелѣнѣ коспрѣ́ла е́си, ма́ти
кѣ́жѣннаа, ѣ́аже кѣ́нѡ прѣкѣ́етъ е́а токо́ю по велѣ́ днѣи́ жи́зни.
вѣ́рдемъ неслѣ́ннѡ, ѣ́ако ѡ҃ по ѡ҃спѣнїи́ твоѣмъ е́агода́тъ ѣ́а
прѣкога́тнѡ прѣкѣ́аетъ е́а токо́ю. Се́гѡ ра́ди припа́дающе
мо́лимъ: не ли́ши ѡ҃ насъ, е́щеи́ стѣ́нствующи́хъ на землѣи́,
пѡ́моци твоѣи́ ѡ҃ застѣ́плѣнїа, про́сѣци гдѣа помѣ́ловати вѣ́рѣхъ
по́уцихъ е́мѡ: **А**ллилу́а.

Ї́КОСЪ ЪІ.

По́уце мно́гаа ѡ҃ дѣ́наа твоѣи́ чѣ́деа, ма́ти матро́но,
вѡсхва́лаемъ е́а, дарова́шаго гра́дѡ москѣ́и ѡ҃тѣ́ествѡ
на́шемѡ во днѣи́ безбо́жїа ѡ҃ гонѣ́нїа тѣ́а непоколебѣ́мый стѡ́лпъ
кѣ́го́честїа ѡ҃ вѣ́ры. Ны́нѣ же, кѣ́жѣннаа ма́ти, кѣ́года́рнымъ
е́рдцемъ коспѣ́аемъ тебѣ́и́и́це:

rádujsja, dóbraja vojíteľnice Christóva, mečém molítvy
démonskija polkí ustrašájuščaja.

Rádujsja, jáko vsé žitijé tvoje svjáto i neporóčno:

rádujsja, jáko i smert' tvojá pred Hóspodem čestná.

**Rádujsja, právednaja máti Matróno, téplaja o nás k Bóhu
molítvennice.**

KONDÁK 12.

Бlahodát' Bóžiju obil'no ješčé ot pelén vosprijála jesí, máti
blažénnaja, jáže výnu prebýst' s tobóju po vsjá dñi žizni.
Vírujem nesumnĕnno, jáko i po uspĕniji tvojem blahodát' sijá
prebohátno prebyvájet s tobóju. Sehó rádi pripádajuščé mólimsja:
ne liší i nás, ješčé stránstvujuščich na zemlĕ, pómošči tvojejá
i zastuplĕnija, prosjášči Hóspoda pomílovati vsích pojúščich
Jemú: *Allilúia*.

Ї́КОС 12.

Рojúšče mnóhaja i dívnaja tvojá čudesá, máti Matróno,
voschvalájem Bóha, darovášaho hrádu Moskví i Otĕčestvu
nášemu vo dñi bezbožija i honĕnija t'á nepokolebímyj stólپ
blahočĕstija i víry. Nýni že, blažénnaja máti, blahodárnym
sĕrdcem vospivájem tebí síce:

Рáдѣиѣ, мѣръ хрѣтѣвъ въ дѣшнѣ твоѣи стѣжáвшáа:
рáдѣиѣ, егѡ рáдн мнѡгѣа лѡдн ѡкрестѣ тебѣ къ бгѣ
прнкѣдшáа.

Рáдѣиѣ, въ немощнѣмъ тѣлѣ ещн, еáлѣ ежѣа еáгодáти
показáвшáа:

Рáдѣиѣ, во ѡбрѣтенин чѣнѣхъ моцѣи твоѣхъ ежѣю мѣтъ нáмъ
ѣвѣвшáа.

Рáдѣиѣ, еѡнна етѣхъ москѡвскнхъ нзрáдное процвѣтѣнѣ:

Рáдѣиѣ, грáдá москвѣ преслáвное ѡукрашенѣ.

Рáдѣиѣ, ѡтѣчетѣкá нáшегѡ прѣнáа прѣд бгѡмъ печáльнице:

Рáдѣиѣ, къ покáлнѣю н мѣтѣкѣ ѡ землѣ рѡссѣнстѣкѣ вѣкѣхъ
прнзѣкáющáа.

Рáдѣиѣ, прѣнáа мáти матрѡно, тѣплáа ѡ нáсъ къ бгѣ
мѣтѣвннице.

Кондáкъ ѣ.

Ѧ еáженнáа мáти, ѡслáвнн нáнѣкѣ коспѣкáемѡе тебѣ
хѣлáемѡе пѣнѣ н нспрѡсѣ нáмъ ѡ гдá иѣса хрѣтá грѣхѡвъ
ѡстáвлѣнѣ, хрѣтѣáнскѣа мѣрнѣа кончѣннѣ н дѡбрáгѡ ѡвѣтá нá
стрáшнѣмъ еднѣннѣ егѡ, дá н мѣ съ тобѡю сподѡбнмѣа къ
селѣнѣнхъ рáнскнхъ слáвннн етѣю трѣцѣ, копѣющѣ: **А**ллилѣа.

Рáдуjsjа, мѣр Christѡв v душѣ твоѣѣ стѣжáвшáа:

рáдуjsjа, sehѡ рáдн mnѡhѣа lѡdн ѡkrest тебѣ k Bѡhu
privѣдшáа.

Рáдуjsjа, nemoщнѣмъ тѣлѣ сѡщн, síлу Bѡжѣа bláhodáти
pokázáвшáа:

рáдуjsjа, vo obrѣtenѣннѣ чѣstnѣхъ moщѣѣ твоѣѣхъ Bѡжѣu mѣlost' náмъ
javѣвшáа.

Рáдуjsjа, sѡnmá svjatyxъ Moskѡvskѣxъ nзrádnѡe procvѣtenѣ:

рáдуjsjа, hráдá Moskѡvѣ preslávnѡe škraшенѣ.

Рáдуjsjа, ѡтѣčestѡa náшегѡ prѣsnáа pred Bѡhomъ pečáл'нице:

рáдуjsjа, k pokájánnѣю n molѣtvѣ o zemлѣ Rossѣst'ѣ vsѣxъ
prѣzvájúщáа.


Рáдуjsjа, právednáа máти Matrѡно, тѣплáа o нáсъ k Bѡhu
molѣtvennѣ.

KONDÁK 13.

О блаженнаѣа мáти, usлѣшн нынѣ vospѣvájemoje тебѣ chлáebноje
pѣnnѣ n isprosѣ náмъ u Hѡspѡдá Iѣsѡsá Christá hrichѡv
ostávlѣnnѣ, chrestѣánskѣа mѣrnnѣа končѣnnѣ n dѡbráho otvѣtá ná
strášnѣmъ sudѣščн Jehѡ, dá n mѣ s toбѡю spѡdѡbnmѣa v selѣnnѣxъ
rájskѣxъ slávnн Svjatyju Trѡicu, vopѣjúщѣ: **Allilѣa**.


Кондакъ сѣи глаголи г҃жды, таже ѿкосъ ѿ, и кондакъ ѿ.

МЛѢТВА.

 бл҃женнаѧ мати матрѡно, душѣю на нѣсѣи предѣ прѣтоломъ
бѣжимъ предстоѧщаѧ, тѣломъ же на землѣи почивающаѧ
и данною ти свѣише бл҃годѣтїю различнаѧ чудеса истоѧщаѧ!
Прѣзри нѣнѣ млѣтвнымъ твоимъ окомъ на нѣ грѣшныѧ, въ
скѡрбехъ, колѣзнихъ и вѣсѡвекныхъ искѡшенїихъ днѣи свѡ
иждивающаѧ, оутѣши нѣи ѡчлнныѧ, ищѣкѣи недѣги наша
лютыѧ, ѡ вѣа намъ по грѣхѡмъ нашимъ пощѣѣмыѧ, ижеки
насъ ѡ многихъ вѣдъ и ѡкѡлнїи, оумолї г҃да нашего їиса
хрѣта прѡстїти намъ вѣл наша согрѣшенїѧ, беззакѡнїѧ и
грѣхѡпадѣнїѧ, ижемы ѡ юности нашеѧ даже до настоѧщаго
днѣи и часѧ согрѣшїхомъ, да твоими млѣтвѧми полѣчївше
бл҃годѣтъ и вѣлїю млѣтъ, прослѣвнмъ въ трїцѣи єдиннѡго вѣа, оца и
снѧ и сѣаго дха, нѣнѣ и прїенѡ и во вѣки вѣкѡвъ. **А**миѣн.

Kondák séj hlahóli triždy, táže íkos 1, i kondák 1.

MOLÍTVĀ.

 blažennaja máti Matróno, dušěju na nebesí pred Prestólom
Bóžijim predstojáščaja, tílom že na zemlěi počivájuščaja
i dánnoju tí svýše blahodátiju različnaja čudesá istočájuščaja!
Prízri nýňi mílostivnym tvojm ókom na ný hríšnyja, v skórbech,
bol'iznech i bisóvskich iskušénijich dní svojá izdivájuščyja,
uťiši ný otčájannyja, iscilí nedúhi nášja ľútyja, ot Bóha
nám po hrichóm našym popuščájemyja, izbávi nás ot
mnóhich bíd i obstojánij, umolí Hóspoda našeho Iisúsa
Christá prostíti nám vsja náša sohrišénija, bezzakónija i
hrichopadénija, imiže my ot júnosti našeja dáže do nastojáščaho
dné i časá sohrišíchom, da tvojimi molítvami polučívše
blahodát' i véliju mílost', proslávím v Tróici Jedínaho Bóha, Otcá
i Sýna i Svjataho Dúcha, nýňi i prísno i vo víki vikóv. **A**miň.